

IELLO RECRUTE

NOUS AVONS BESOIN DE TOI !



IELLO est un acteur majeur du jeu de société, avec de nombreux best sellers édités, traduits et distribués dans le monde entier, comme King of Tokyo, Bunny Kingdom, TimeBomb, Khôra, Get on Board et Last Message. Avec des Jeux Familiaux, des Jeux Experts, des Jeux d'ambiance, des Puzzles et des Jeux enfants avec sa marque Loki, IELLO incarne la passion du jeu dans toute sa diversité. IELLO, c'est aussi une entreprise à l'esprit familial, riche de plus de 50 collaborateurs et collaboratrices. Et aujourd'hui, notre service localisation recherche les talents d'un chef de projets pour importer des jeux encore plus fous, avec des univers encore plus immersifs et encore plus passionnants.

Si tu es mordu(e) de jeux de société, des plus créatifs aux plus sérieux, que tu aimes les party games, les escape games, les jeux pour la famille et les amis, bref tous les jeux, que tu adores les règles bien écrites, que tu as l'oeil pour repérer les erreurs, il y a des chances qu'on parle de toi dans cette annonce.

Nous cherchons donc un(e) **CHEF DE PROJETS LOCALISATION**.

Intégré(e) au service localisation, tu seras chargé(e) de rendre les jeux accessibles en Français et de vérifier la qualité de la version française des jeux.

VOS PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

- **Gestion et suivi** des jeux localisés en français.
- **Gestion des traductions et des relectures** des jeux avec les prestataires choisis pour ces tâches.
- **Relecture active des traductions fournies** par le prestataire, par comparaison avec les fichiers originaux (anglais ou allemand).
- **Vérification de la compréhension** en prenant en compte les erratas et questions des joueurs.
- **Transmission des fichiers aux maquettistes et contrôle du respect des consignes** (logos et mentions exigées par le partenaire, marquage CE, code-barres, référence, etc.).
- **Établissement des plannings** dans le respect des délais, envoi et réception des fichiers avec les prestataires, contrôle de la bonne exécution des tâches demandées.
- **Echange avec les partenaires** pour la transmission des informations aux services concernés.
- **Contrôle des devis** (pour la première fabrication, vérification de la cohérence des prix dans le temps).
- **Contrôle de la préproduction** en format numérique et physique.
- **Évaluer la pertinence de produits potentiels**, notamment par l'organisation de tests.

LE PROFIL

- **Curieux** et très rigoureux.
- Capacité à **travailler en équipe**.
- **Maîtrise de la gestion de projet** (Méthode, planification, gestion des priorités...).
- **Excellente expression écrite et orale**.
- **Culture ludique étendue** et fan de jeux de société modernes.

FORMATION

- **Bac +2 minimum** ou équivalent. Toute expérience sur un poste similaire est un atout.
- Une **très bonne maîtrise de l'anglais** est requise pour ce poste (échanges écrits et oraux quotidiens avec les partenaires). La connaissance de **l'allemand** est un plus.
- Une **expérience significative** ou une réelle connaissance de l'environnement du jeu de société sera un atout déterminant.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

- Localisation : Le poste est basé à **Heillecourt**, près de Nancy (54), et nécessite des déplacements ponctuels en **France et à l'étranger**.
- Poste en **CDI**, à pourvoir au plus tôt.
- Rythme : **Temps plein**.
- Rémunération : **selon profil et expérience**.
- Pas de télétravail possible, la présence au bureau est requise.

AVANTAGES

- Épargne Salariale.
- Titre-restaurant.
- Crèche entreprise selon disponibilité.
- Formations Jeux.

Pour postuler, merci d'envoyer CV

et Lettre de Motivation à l'attention de Rachel :

Chefdeprojets@iello.fr

